

CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 348

EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS
POR SU IMPRENTA
TIENE EDITOR
RESPONSABLE

Periódico Independiente

Defensor de los Intereses de la Región

Fundado el 4 de Febrero de 1922

ALEJANDRO ABACA
ESCRIBANO NACIONAL
TITULAR DE REGISTRO
Atiende al lado del
Hotel Carlela
CHOELE-CHOEL F. C. UD.

MAX BUNGE
ESCRIBANO
ATIENDE EN LAMARQUE,
Edificio de la Dirección de Irrigación
y
en "Los Garzas" Isla Chica,
Teléfono N° 31

CARMEN A. ACHUELO
PARTERA DIPLOMADA
Ex-interna del Instituto Maternal
y Escuela de Partos de La Plata
Curaciones e inyecciones por
prescripción médica
Se reciben pensionistas
Atiende en la Casa Bidegain
CONSULTAS GRATIS DE 14 A 18
CHOELE-CHOEL F. C. UD.

Juzgado de Paz

HORARIO

Días hábiles de lunes a viernes de:
13 a 17 horas
Sábados de: 9 a 12 horas

Municipalidad

- HORARIO -

Lunes a viernes de 13 a 17
Sábados de 9 a 12.

ASISTENCIA PUBLICA

Horario

Días hábiles: lunes a viernes de 16 a 18
Sábados de 9 a 12

EL MENTOR

Tarifa de suscripción

Mensual \$ 1.-
Trimestral 3.-
Semestral 5.50
Anual 10.-

Tarifa de Avisos

El centímetro a columna > 0.50
Media página > 40.-
Una página 75.-
Avisos en primera página

TARIFA DOBLE

Solicitados: Previa censura de la
Dirección, la línea a columna \$ 0.40

Ante la guerra

El ejemplo de la pasada contienda debe inspirarnos

Ante la gran hecatombe europea que el afán de hegemonía ha desatado entre las potencias de aquel continente, los moradores de Choele-Choel y de toda la colonia debemos reconcentrar nuestros espíritus volviendo por un momento la vista atrás hacia aquellos días tan estremecidos de angustia y de nerviosidad como los de ahora, del agosto de 1914, para que lo acontecido entonces con nuestra zona, y las innumerables consecuencias desfavorables para nosotros que aquella gran contienda de otra acarreó, no vuelvan a repetirse, el menos por achaques de nuestra imprevisión y de nuestra desunión y desidia.

Choele-Choel, podemos afirmar que con perfecto conocimiento de causa, aún no se ha repuesto del todo de aquellos trágicos sucesos internacionales. Probablemente, y sin posiblemente casi diríamos, no ha habido en toda la República región ni colonia a la cual aquella guerra afectara tanto. No queremos decir que las afectó en su presente de entonces, sino en lo que vale mucho más que eso, en todo su entrelazo y poco menos que palpable y esplendoroso futuro.

Los que presenciáramos todos los trabajos preparatorios de los estudios de la vía férrea del ferrocarril del Sud que debía de cruzar la gran Isla, los que contempláramos en las playas de una estación bien cercana a la nuestra todo el material férreo del gran puente que debía abrazar con lazo perenne e indisoluble las orillas del Río Negro frente a Choele-Choel, no olvidaremos jamás que en aquel otro mes de agosto del año 1914 el plútillo adverso de la balanza del destino se inclinó pesadamente contra todas las más caras y fundadas esperanzas de los colonos de nuestra región, y que con la suspensión indefinida de tales obras vinieron, como lógicas y forzada consecuencia la de cuantos trabajos de irrigación habían sido proyectados para la zona desde hacía años. Una personalidad influyente de la región fué, sin él imaginárselo por supuesto, el factor de que se valió el destino para que Choele-Choel experimentara tan grande contratiempo, por lo menos en lo que el cruce del Ferrocarril del Sud por la gran isla se refiere, después que fuera anulada por el Congreso Nacional la concesión de dicha línea, y la cesión del futuro servicio de la Isla a otro ferrocarril que por la orilla sur del Río Negro nos uniría con Patagones, pero nunca directamente con los grandes puertos de Bahía Blanca y Buenos Aires. El deseo de aquella personalidad a la que me he referido — y que por lo demás favoreció en otros sentidos a la zona cuando llegó a ocupar un alto cargo nacional — de que la precitada línea del Sur a construirse pasara por sus campos, dió lugar a repetidas demostraciones en la iniciación de los trabajos del gran puente, a nuevas idas y venidas de los ingenieros de la empresa, hasta que el atentado de Sarajevo, ocurrido en aquellos días, precipitó de pronto los hechos y la

gran matanza del 14 al 18 se inició y cortó de un tajo, también, todos los bien madurados y previstos proyectos de engrandecimiento y de progreso de nuestra Colonia y del pueblo de Choele-Choel. Un interés particular, que se interpuso por un momento dentro de las corrientes de los intereses generales para desviarnos solo ligeramente y para favorecerse, bastó para que Choele-Choel quedara poco menos que estacionario durante largos años. Dura lección que nos dejó el destino como para enseñarnos de una vez por todas, que solo pueden ser fructíferos y beneficiosos para todos, aquellas actitudes o movimientos del ánimo que se hallan animados ante todo por el bien de la generalidad y no por el egoísmo primario del que antepone en forma desmedida su propio provecho al de los demás.

Una nueva conflagración europea, por no decir mundial, ha estallado, y aunque ya sin las ilusiones o las esperanzas con que nos sorprendió la otra, debemos recordar la severa lección precipitada para aprestarnos a lo que los próximos acontecimientos nos denuncian. Los hechos del pasado otrora nos sirva de inspiración para unir nuestros esfuerzos en conseguir lo que sea factible de obtener dentro de la economía pública de guerra que ha de dejarse sentir en la República. En adelante. Los gobiernos se verán forzados a reducir, o por lo menos a analizar y justificar hasta los más reducidos gastos que demanden las obras públicas futuras a realizarse, y está demás decir que en tales circunstancias no valdrán — como no han valido hasta ahora — las poéticas necesidades y provechos de aquellas sino, como siempre, el valor del empeño y de decisión unánime o de las influencias que para su logro se pongan en juego. Ante los críticos momentos que se avecinan, los colonos de la isla, regantes y no regantes, propietarios o simples ocupantes e interesados, debemos presentar un frente único, que solo así haremos llegar las voces de sus anhelos en pro del progreso de la región a quienes disponen, hoy por hoy, de los medios de satisfacerlos ordenando la prosecución de trabajos de irrigación, que en mejores tiempos que en los presentes, han continuado poco menos que paralizados por nuestra inercia y nuestro mutismo. Es preciso hacer presente a las autoridades nacionales que Choele-Choel sigue esperando, no obstante su posición central favorabilísima dentro del Territorio, lo que se les ha dado o proporcionado ya a las poblaciones y zonas situadas en ambos extremos del mismo, siguiéndose en eso un camino y un ritmo que está en contra de los dictados de toda sana economía pública. Unirse en un solo haz prieto los moradores de los pueblos de la zona, y hacer valer una y mil veces la justicia de nuestros pedidos de mejora, son las únicas luces que en medio de la vorágine cruenta que se inicia pueden alumbrar nuestros caminos en estos tristes días.

Eso en lo que a nosotros toca, que

en cuanto a lo hecho por nuestros gobernantes para que la presente contienda nos encuentre listos para afrontar sus múltiples contingencias dentro de la economía nacional, lo consideraremos con más detención en un próximo artículo.

EL ALZA INJUSTIFICADA DE LOS PRECIOS DE LOS ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

Medidas adoptadas por la Gobernación

El Gobierno Nacional ha adoptado energicas medidas a fin de evitar y contrarrestar alzas injustificadas en los precios de los artículos de primera necesidad (alimentación, vestidos y calzados), con motivo de los acontecimientos europeos.

Consecuente con lo dispuesto por el P. E., el Gobernador del Territorio, Ingeniero Adalberto T. Pagano, reunió en su despacho, a los comerciantes de la ciudad capital (almaceneros, tenderos, zapateros, panaderos, carniceros, lecheros, etc.), a quienes explicó el propósito que ha animado la determinación del Gobierno y las sanciones que tomará contra aquellos que recurran a esos procedimientos.

Relacionado con este asunto, el Sr. Gobernador dirigió la siguiente nota al Jefe de Policía:

«Viedma, 5 de Septiembre de 1939
Al Señor

Jefe de Policía del Territorio
S/D

Por disposición del P. E. y para evitar y contrarrestar alzas injustificadas en precios de artículos de primera necesidad (Alimentación, vestidos y calzados), con motivo de los acontecimientos europeos, se servirá Ud. disponer telegráficamente que todas las dependencias policiales lleven una minuciosa estadística de los comerciantes que recurran a esos procedimientos, a fin de tomar las medidas que adoptará el Gobierno de la Nación, sin perjuicio de que sus encargados interpongan su influencia personal en el sentido de evitar que eso ocurra.

Deberán así mismo confeccionar y

SABÍA UD. QUE

El árbol fué el primer templo del ser humano.

Dijo Agustín Alvarez: Destruir un árbol sin motivo es una perversidad contra el suelo patrio.

«El hacha del leñador pidió un mango al árbol y el árbol se lo dió» dijo Rabindranath Tagore.

remitir de inmediato y por duplicado una lista de artículos de primera necesidad con los precios corrientes que rigieron durante el mes de Agosto p.p.d., indicando a la vez cualquier inflación que haya podido producirse en lo que va del corriente mes.

Cada aumento en los precios que pueda registrarse deberá comunicarse telegráficamente, levantando actuación completa con declaración firmada del comerciante, indicando la causa originaria y remitiéndola por primer correo.

Encarezco al Sr. Jefe recomendar a los comerciantes, haciendo responsables a los encargados de cualquier negligencia u omisión en que incurrieran.

Saluda a Ud. con atenta consideración

(Ido.) Adalberto T. Pagano

Gobernador
Sebastián Ghigliassa
Secretario

De Puelches

(CURA CO) - PAMPA

Inauguración de un mástil

El 24 del cte. se inaugurará en esta localidad, un mástil para la bandera, donado por la Sra. María P. de Rodríguez, vecina del Departamento. Dicha señora ha donado también la Bandera que se izará en esa oportunidad.

Para llevar a cabo la patriótica iniciativa se ha constituido la siguiente Comisión de Vecinos:

Presidente: Sr. Julio Juillerat
Secretario: Sr. José Luis Martín
Vocales: Sres. Alberto Gómez Huar

(Continúa en la 2ª página)

DR SALOMON MUTCHINICK

MEDICO CIRUJANO

Consultas en Luis Beltrán
todos los días por la tarde
al lado de la Farmacia Bruno

CHOELE-CHOEL TELÉFONO N° 12 F. C. S.

Dr. Ricardo Bergada

- CIRUJANO DENTISTA -

Atiende en Choele-Choel todos los días
En Luis Beltrán y Lamarque los lunes, miércoles
y viernes por la tarde

Fundamento de la propiedad

Por J. Martucci

La Isla de Choele-Choe desde la conquista del desierto no ha podido aprovechar de los elementos naturales: el agua, constituyendo ello el inicio "Jus abutendi" que permite y obliga al abandono de la tierra y el flagelo social del ausentismo y del baidio.

Una rápida visita a Colonia Choele-Choe con sus extensas superficies incultas por falta de agua, nos ha llamado poderosamente la atención en mérito a la configuración del terreno y al grado de alta fertilidad del mismo, apto para toda clase de cultivos. Un triste soliloquio nos embargó ante espectáculo tan ingrato; pensamos sobre el fundamento de la propiedad, ciertas fracasadas colonizaciones en tierras salitrosas; la especulación que es la causa de la ruinoso situación estática de estos terrenos de la Isla en los que la agricultura y sus industrias podrían estar representadas, hasta el infinito, por las condiciones agrológicas de casi toda su extensión (32 mil hectáreas de las cuales solamente 8000 tienen riego). Es inconcebible que siendo la tierra fuente indispensable e insustituible de toda producción y riqueza permanezca aún la Colonia Choele-Choe en el concepto jurídico de la propiedad, inamoral y anticientífico. El más indisputable de los títulos en cuanto a su utilización en las más variadas explotaciones, puede considerarse la Isla Grande de Choele-Choe "primas inter pares". Basta echar un vistazo a su origen geológico (aluvional) para deducir su composición química, estado físico y en consecuencia sus posibilidades agrícolas. Esa cara agricultura que combate los monopolios y se penetración indiscutible hasta de ese proletariado intelectual de nuestro país en que numerosos agrónomos, zootécnicos y especialistas en las distintas disciplinas agrarias podrían explicar los conocimientos racionales adquiridos, formando el porvenir del país. La falta de riego implica una verda-

dera negación y el abandono de tantas chacras que son todas una promesa resulta prácticamente injusto, absurdo, que permanezcan vacantes. Ello no tiene ningún fundamento de moral, de justicia, ni de utilidad social. Sin el aprovechamiento de la tierra, el trabajo, la existencia humana misma son puras abstracciones: por eso nos hemos preguntado que es lo que ocurre a la Isla desde hace treinta años esperando en vano el riego, significó un factor de retroceso, despooblación, miseria, rémora de todos los progresos y de todas las actividades y afrenta de nuestras instituciones libres, porque perpetúa en Colonia Choele-Choe el más inicuo abandono. Y, si la tierra está subordinada esencial e irrevocablemente al interés general, que requiere se haga de ella el uso a que la naturaleza le ha destinado, claro aparece la injusticia de su inacción por falta de agua provocando por la escasez del mismo la improductividad.

La Colonia Choele-Choe responde a la necesidad fundamental del aprovechamiento de sus tierras arraigado en ellas población y riqueza y es necesario desarrollar sus grandes y pequeñas industrias madres.

Es necesario que una vez por todas cumpla el gobierno la promesa del siglo XX: un Estado al servicio de la propiedad, más moderno, más científico, más filosófico, más en armonía con el espíritu de nuestras instituciones y las necesidades peculiares de la Colonia Choele-Choe. El actual estado de cosas debe concluir, porque significa una inculidad contraria al derecho natural y a los principios de la organización social.

Municipalidad de Choele-Choe

A los conductores de vehículos en general

A los efectos de una mejor organización del tráfico dentro del éjido de ésta Comuna, se hace saber que desde la fecha serán aplicadas en forma estricta las disposiciones de la Ordenanza relativas a Patentes de Rodados y Reglamento de Tráfico, cuyos artículos se transcriben a continuación:

Art. 35 y 39.— Todo conductor de vehículos automotores deberá estar munido del carnet o libreta de conductor expedida por ésta Municipalidad. No se expedirán libretas a menores de 17 años.

Art. 42.— Todo vehículo debe conservar su izquierda y mejorar la marcha al encontrarse con otro para facilitar el paso, igualmente en las vueltas y dentro de la planta urbana no exceder la velocidad de 30 kilómetros por hora, debiendo llevar los faros encendidos en horas de la noche como también dar aviso con la bocina antes del cruce de las calles al notar la proximidad de otro vehículo. El tráfico por la Avenida San Martín se efectuará a una sola mano, conservando la izquierda por cada costado de la plazoleta.

Art. 43.— Cualquier infracción a los artículos 35, 39 y 42 será reprimida sin contemplación alguna con multas de diez pesos, que se aplicará al conductor o al propietario del vehículo, sin perjuicio de obligar a observar lo prescrito en los mismos o inhabilitación en caso de contravenciones reiteradas.

Choele-Choe 9 de Septiembre de 1939.

Nicolás S. Palacios
Secretario

Enrique Gadano
Presidente Municipal

De Puelches

(CURA CO) - PAMPA

(Viene de la 1ª. página)

te; José Luis Tabares; Fco. Marron; José Alonso; Bernardo Cueto; Angelino Mayor; Laureano Cardin; Erasmo Olmedo y Julián Farias.

La citada Comisión activa los preparativos a fin de confeccionar el programa de festejos a desarrollarse en esa oportunidad.

En la fecha elegida, se recuerda la heroica jornada de la Batalla de Tucuman, una de las victorias mas gloriosas del inmortal creador de la Bandera Argentina.

Noticias postales

Ha causado excelente impresión la noticia de que se implantará en la estafeta local, el servicio de bonos postales, medio económico para el envío de pequeñas cantidades de dinero. Reemplazará con ventaja en muchos casos al servicio de valor declarado que era el único que estaba habilitado.

HORARIOS: Se anuncian cambios de horarios en los transportes postales que traen la correspondencia a ésta. A estar por las informaciones, combinarán con el horario del ferrocarril. La correspondencia ganará tiempo. Hasta ahora los horarios y disposiciones que regían este servicio era anacrónico, pues, era llevado en la misma forma y tiempo que cuando se andaba en sulky o diligencias.

Radiotelefonicas

Conferencias por L. R. A. Radio del Estado para la semana próxima. Domingo 10, a las 20: Sr. E. Suárez Calimano: Abundancia y menosprecio de la critica.

Lunes 11, a las 21: Audición de música española.

Martes 12, a las 20.40; Sra. Silvina Bullrich Palenque: Poesías.

Miércoles 13, a las 20.20; Dr. Sylla Monsegur: La vivienda popular y la escuela.

a las 21: música italiana.

Jueves 14, a las 20.40; Sta. Elba Lemmerich: El "Fausto" criollo.

a las 21: música rusa.

Viernes 15, a las 20: Agron. Domingo Parola: Colonización de la zona de Covanco.

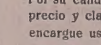
Quiere Ud. comer bien?

con buen vino?

y a precios económicos

Pruebe en el Hotel

Cervantes



LEA

Por su calidad; buen gusto
precio y clase superior,
encargue usted sus trabajos
en la imprenta EL MENTOR

'La Flor del Campo

- DE -

JUAN AMADO

Peluquería, Perfumería, Cigarrería y Librería

VENTA DE REVISTAS

EL GRAFICO-o- BILLIKEN-o- PARA TI

A \$ 0,25

ANEXO: "Casa Gaviña"

RAMOS GENERALES

Choele-Choe

P. C. S.

EDICTO

El Juez Subrogante Dr. J. Enrique Gadano, cita por treinta días, a herederos y acreedores de don NOEL BERTHE o BERTHE. Genera Roca, Juio 31 de 1939.

Juan Antonio Madrazo
SECRETARIO

Peluqueria PAISA

Cesar D'Angelis

Choele-Choe

La Esmeralda

Viñedos y Bodega

SE COMPRA. Una caldera a vapor para esquiladora y una Bomba centrífuga de 1 1/2 pulgada en buen estado

Ofertas por carta o teléfono

Benigno A. Gutierrez

Telefono, 13 = Luis Beltrán - Col. Choele-Choe

Todo trabajador agropecuario se convencerá de que una sola idea que aproveche de LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta esta revista durante varios años. No hay mejor negocio que comprar LA CHACRA si se trabaja en industria rural LA CHACRA significa una gran biblioteca siempre al día.

-(o)- CASA "DARWIN" -(o)-

- RAMOS GENERALES -
- FRUTOS DEL PAIS -

L. MOHEDANO É HIJO

SUCESORES DE MARCIAL MAZORRIAGA

Agente de la nafta y Productos:

ENERGINA
DARWIN

NEUMATCOS FRESTONE
F. C. SUD

Casa de Pensión

- DE -

Apolonia Vda. de Dotzel

COMODIDADES PARA FAMILIAS Y PASAJEROS

SE RECIBEN PENSIONISTAS

CORRALÓN

atendida por su propia dueña

CHOELE-CHOELE

F. C. Sud

VERDULERIA "La Argentina"

de Rochetti y Carenas

Venta de fruta y verdura por mayor y menor

(Casa que ocupaba la Soderia Rodriguez)

Choele-Choele

F. C. S.

AGENCIA

Chevrolet y Productos Y. P. F.

FERRETERIA, BAZAR Y ANEXOS

TALLER MECANICO

- DE -

ADOLFO SADLER

Sucesor de Guillermo L. Klitch

CHOELE-CHOELE

F. C. S.

TELEFONO 18

Panadería "DARWIN"

- DE -

Gireli y Lopez

Ha iniciado sus actividades con reparto a domicilio en Darwin y Choele-Choele garantizando que en la elaboración de sus productos emplean harina de primera

Especialidad en galleta de campo

PANIFICACIÓN MECANICA - HIGIENE Y ESMERO

DARWIN

X

F. C. S.

SASTRERIA Y TIENDA

- DE -

Simón Baigun

Trajes sobre medidas

- PIDAN MUESTRAS -

He recibido un selecto surtido de artículos de invierno

- a precios nunca vistos -

- Viste la Casa -

Las fiestas Pro-Patronato Regional de Menores

El domingo 3 finalizaron las fiestas que a beneficio del Patronato Regional de Menores organizó en Choele-Choele la comisión de vecinos presidida por el Sr. Alejandro Abaca.

La animación que reinó desde el primer día de las fiestas llegó a su grado máximo el domingo, alcanzando las mismas, de las que participó un público numerosísimo, un entusiasmo que desde hace muchos años no se veía en este pueblo; desarrollándose dentro del mayor orden, sin que se registrara ningún incidente.

El partido de foot-ball por una copa de plata realizado ese día entre los cuadros de "Sportsman Club" y "Sportivo Luis Beltrán" fue ganado por el cuadro visitante que marcó 4 goals contra 1 de los locales.

Felicitemos a la comisión organizadora por el extraordinario éxito obtenido.

Periodismo

"La Moderna"

Esta simpática revista que aparece en General Acha, bajo la dirección del experto periodista Sr. Reinaldo E. Prandi, ha cumplido recientemente VI años de vida.

Único órgano periodístico de la floreciente ciudad pampeana, "La Moderna" refleja en sus páginas las diversas actividades de General Acha y su extensa zona de influencia, donde se halla ampliamente difundida. Con motivo del aniversario y siguiendo su norma, editó un número

extraordinario que representa un esfuerzo por su esmerada presentación y las interesantes colaboraciones y material de lectura que publicó. Saludamos a "La Moderna" en su nuevo aniversario, deseándole muchos años de vida en creciente prosperidad.

Cafés falsificados y alterados

La Municipalidad de Godoy Cruz (Mendoza) ha descubierto la adulteración de importantes partidas de café:

I.- En algunos casos comprobóse una cantidad exagerada de melaza, glucosa y dextrina para compensar la pérdida que experimenta el café por la torrefacción.

II.- En los cafés tostados y molidos notóse la adición de café apurado, harinas extrañas y achicoria, especialmente harina de leguminosas y materias minerales.

III.- En cafés tostados en grano llamó la atención la falsificación que consiste en apurarlos en vista de la fabricación de un extracto de café.

IV.- Las variedades inferiores de café de color amarillo han sido coloreadas con sulfato de hierro.

V.- En otros casos la humedad del café tostado en grano acusaba más del 25 por ciento de humedad, cuando en realidad el máximo normal de agua es del 4 por ciento. Es que durante cierto tiempo los granos tostados se someten a la acción del vapor de agua sin que el café aparezca húmedo.

En el Alto Valle de Rio Negro y Neuquén se está al cubierto de todas esas falsificaciones, por cuanto el Tostadero de Café "Confluencia" que es el Proveedor de Café tostado en grano de tres tipos al alcance de todas las clases sociales, se muele

a la vista del comprador. Es necesario que el café, elemento estimulante, llegue al consumidor con todos sus principios activos y su aroma natural.

El Gran Tostadero de Café "Confluencia" del Sr. José Masciovecchio, único en el Valle y que es la expresión de indiscutible progreso puede ofrecer garantías de alta calidad.

De Pomona

Enlaces

Se efectuó esta mañana el enlace de la apreciada señorita Francisca Dóric con el Sr. Andrés Chilimbrini.

El acto se realizó en el registro civil de Lamarque, y de él fueron testigos los señores Miguel Houriet y Guillermo Gordón.

Los recién casados han recibido numerosas felicitaciones y obsequios.

— Hoy contrajeron enlace en esta localidad la señorita Cornelia Ocampo y el Sr. Francisco Formiga, joven pareja que ha sido muy felicitada. De la ceremonia fueron testigos los señores Agustín Maldonado y Carlos Guillermo Gordón.

En el establecimiento de los padres de la novia se realizó una fiesta celebrando la boda.

Deportivas



Partidos para mañana

1a. división: "Sportsman" v. "Rivadavia".

2a. división: "Sportsman" v. "Pasos Piedra"; por la copa donada por el Sr. E. Domínguez se jugará mañana este partido en la cancha de "Sportsman".

TABLA DE POSICIONES

	J.	G.	E.	P.	Ps.
Darwin	6	5	1	0	11
Sportsman	5	3	2	0	8
Sportivo	6	3	1	2	7
Rivadavia	5	3	0	2	6
Belgrano	6	2	0	4	4
Lamarque	6	2	0	4	4
Rinconada	6	0	0	6	0

J. jugados, G. ganados, E. empatados, P. perdidos, Ps. puntos computados.

SE ALQUILA

Casa cómoda 5 habitaciones, cocina, garage, 2 cuartos dependientes, con terreno de 50 mts X 50 - lugar

céntrico — antes ocupaba la Municipalidad.

TRATAR HOTEL CARCCIOFFI

Choele - Choele

TALLER MECANICO

- DE -

Quintaíé y Palacio

Se hace cualquier trabajo perteneciente al ramo

Frente al correo

ALGARROBO

F. C. SUD

F. C. Sud

HORARIO DE TRENES

De Buenos Aires

Choele Choele:	Lúnes, a las	17.01 Hs.
	Miércoles y Domingos a las	5.18 "
	Viernes a las	5.25 "

Para Buenos Aires

Choele Choele:	Sábados a las	12.06 Hs.
	Lúnes y viernes a las	2.08 "
	Miércoles a las	2.02 "

SOCIALES

El baile del sábado

Adquirió proporciones sumamente lucidas el baile que ofreció el sábado pasado en el Hotel Argentino la Comisión local "Pro-Patronato Regional de Menores".

En medio de la mayor animación transcurrió la reunión desde las 22 horas hasta las 5 del domingo, viéndose realizada con la presencia de un núcleo de señoras y señorías entre las que recordamos a las siguientes: Hortensia M. de Boland, Amelia A. de Giacomini, Catalina P. de Pessoa, Josefina V. de Carela, Aurora B. de Alvarez, Elvira B. de Carella, Angela G. de Reginato, Emilia V. de Etcheagaray, Elisa A. de Aguilera, Adela S. de Contreras, Mercedes F. de García, Miguel, Celina, Etelvina y María Vincenty, Zulma Contreras, Elva Di Salvi, Delia Ortelli, Clara y Rosalía Ustáriz, Adela Segatori, Elsa Festa, María E. Carella, Amelia Sanchez, Margarita Carcoloffi, Palmira Clementi, Julia y Dora Pessoa, Rosa y Aurora Montebio, Amelia y Celia Giacomini, Lucía Etcheagaray, Otilia Rodríguez, Rosa Isías y otras que lamentamos no recordar.

Viajeros

—Para Buenos Aires el Ing. Antonio Piaggio y familia.
—Para Bahía Blanca el Sr. Damián Pérez.
—De y para Río Colorado la señora Carmen F. de Gutierrez.
—Para Bahía Blanca la señora Clara P. de Temis.

† Doña Marcelino Fernández
El miércoles por la noche dejó de

existir, víctima de una breve enfermedad, el Sr. Marcelino Fernández, vecino de este pueblo que se había radicado entre nosotros con su familia hace pocos años, dedicándose al comercio, habiéndose hecho acreedor a la estimación general.

Hombre honesto y de trabajo desaparece a los 42 años, dejando su esposa y varios hijos de corta edad, lo que hace más sensible su deceso.

El sepelio de sus restos se realizó el jueves por la tarde en el cementerio local, constituyendo una expresiva manifestación de duelo.

Hacemos llegar a su atribulada esposa y demás familiares nuestro sentido pésame.

Fragmento de

En Flandes se ha

Puesto el Sol

Capitán de los tercios de España...
Señor capitán
el de la torcida espada,
de la capa colorada
y el buen caballo alazán;
si fuera la empresa mía,
si mi honor no se oponía,
si diera a mi fantasía
rienda suelta en este día
ya que partes, capitán,
contigo yo partiría
y a la grupa montería
de tu caballo alazán.
No me escuchaste cuitada
y allá va la cabalgada,
lanza en puño y rienda holgada;
detrás de su capitán...
¡Clávame dueño tu espada
del revuelto gavián,
y llévame amortajada
en tu capa colorada
soberbiamente plegada
sobre el caballo alazán!
Y allá lejos,
a los extraños reflejos
del foco cielo alemán,
cuando olvidados los jejos
de nuestros amores viejos,
me traicionas, capitán,
si favor tu boca espera
de la blanca prisionera
que una aventura guerrera
libra indefensa a tu afán,
con mi mano enclavijada
que la muerte hará sagrada,
yo he de quebrarte la espada
como una espiga trinchada
por tu caballo alazán.

¡Dueña mía, dueña mía,
no me digas que te oís,
que estaba mi fantasía
riñéndose con mi afán;
para tu gloria y la mía
por tu nombre y mi hidalgía,
con su tercio en este día
va a Flandes tu capitán.
No me hables, dueña, de olvidos
que embargados mis sentidos
de tus hermosuras, van,
y hollados y escarnecidos
he de traerte rendidos,
diez corzones heridos
en el arzón suspendidos
de mi caballo alazán.

Eduardo Marquina

De Luis Beltrán

Enlaces

El sábado pasado fué consagrado en casa de la novia el enlace de la señorita Ester Burgui con el señor Raúl Aguirrezabala.

La ceremonia religiosa se realizó a las 18.30, actuando de madrina la señorita Emma Burgui, hermana de la novia y padrino el señor Pedro Galarraga.

En el acto civil firmaron como testigos por la contrayente los señores Pedro Galarraga y Pedro Etchart y por el novio los señores Carlos Perdranti y Salvador Domínguez.

Con una reunión de carácter íntimo fué celebrada la boda.

—El mismo día, contrajeron enlace la señorita Angeles María Rodríguez y el Sr. Victoriano Vicente.

Fueron testigos del casamiento civil los Sres. Francisco Vicente Sanchez y Aristides Rodríguez.

En el Templo local fué bendecida a las 16.30 horas la ceremonia religiosa, que apadrinaron la señorita Francisca Vicente y el Sr. Aristides Rodríguez.

Después de la boda se realizó en el salón "Los Dos Chinos" una reunión de la que participaron numerosas relaciones de los recién casados y que resultó muy lucida.

Nota rosa

La clásica cigüeña visitó el 2 del actual por primera vez, el hogar de los esposos Pérez-Sosa, en el que dejó una hermosa bebita que responderá a los nombres de Mabel Susana. La joven mamá y su hijita siguen bien.

ANGEL MEDRANO

SASTRE

CONFECCIÓN DE TODA CLASE DE PRENDAS PARA HOMBRE, TAPADOS Y VESTIDOS SASTRE, PARA SEÑORAS. SE LLEVA MUESTRARIO A DOMICILIO.

La Rin onada

Choele-Choele

Edicto Judicial

Por disposición de S. S. Dr. J. ENRIQUE GADANO, Juez Letrado subrogante, del Juzgado Letrado de General Roca Territorio de Río Negro, se cita llama y emplaza por el término de treinta días a herederos y acreedores de don

EMILIO CACHAZO

bajo apercibimiento.

Secretaría, agosto 16 de 1939.

Juan Antonio Madrazo
Secretario

Establecimiento "LOS ALAMOS"

—DE—

Juan E. Rosauer

VIVEROS EN CHOELE-CHOEL Y CIPOLLETTI

Correspondencia a la Administración Central en:

Cipolletti P. C. Sud

Casilla de Correo N° 31

FRUTALES, FORESTALES Y PLANTAS DE ADORNO

SOLICITE CATÁLOGO 1939

Y RESERVE SU PEDIDO DESDE YA

Biblioteca Popular

"Dr. Avellaneda"

Últimas publicaciones recibidas

"Obras Sentimentales Nación": Bole-
tín N° 24/25. Revista "Presente"
N° 7. Com. Prot. Bcas. Populares
"Memoria 1938". Municipalidad de
la Capital: "Digito Municipal 1929"
Municipalidad de la Capital: "Conse-
ciones sobre servicios públicos".
Municipalidad de la Capital: "Planos
de la Ciudad de Bs. Aires". "Re-
vista Viaje N° 9". Libros y folletos
recibidos de la Comisión Protectora
Bcas. Populares.

BIBLIOTECA POPULAR DR.
"NICOLÁS AVELLANEDA"

HORARIO

Días hábiles:

de 17 a 19

Días feriados de 10 a 12

El Teléfono no es un lujo
es una necesidad
tanto mayor cuanto
más lejos se vive
Empresa Telefónica Choele-Choele
é Isla Grande

SECCIÓN KODAK



Fotografías para arnets y Cédulas de identidad

Choele-Choele

Farmacia y Droguería

"INGLESA"

—DE—

—JOSÉ BRUNO—

Una farmacia seria, de calidad y la mas surtida de la zona

Precios sin competencia

Los pedidos por correspondencia, son
despachados en el día.

REVELACIONES Y COPIAS

Teléfono No. 5

F. C. Sud